
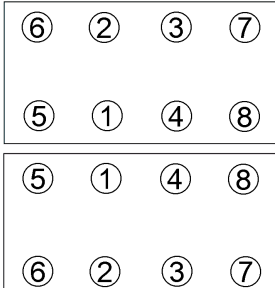


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	475.490	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		Mercedes-Benz

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



372.940
M12x1,75x205



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	M 12 * 10 Nm 60 Nm ➤ 90° ➤ 90° ➤ 90°	M 8 20 Nm
---	---	--------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø 83,8 / 1,2 mm links/left

Mot: OM 642.820, 822, 850, 870, 910, 930, 940,
950, 960, 990, 992, 993

280CDI/320CDI/350CDI
W211, W212, W221, W164, X164, W251,
W204, W639, C219, C209, A209, 906

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

475.490